



ELESTA GmbH
 Heuteilstrasse 18
 CH-7310 Bad Ragaz
 Switzerland

Phone: +41 (0)81 303 54 00
 Fax: +41 (0)81 303 54 01
 E-Mail: admin@elesta-gmbh.com
 Internet: www.elesta-gmbh.com

Product Change Notification (PCN)

Produktänderungsinformation

PCN.Nr.	R1.1 / 2024	Date of publication / Erscheinungsdatum	11.04.2024
----------------	--------------------	--	------------



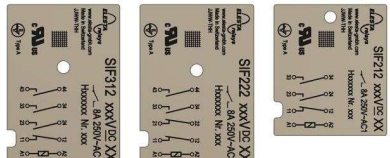

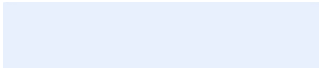
Title / <i>Titel</i>	Layout changed / Bedruckungslayout geändert		
Product category / <i>Produktkategorie</i>	Relay / Relais		
Product / Series / <i>Produkt / Serie</i>	SIF-Series / SIF-Baureihe		
Product specification / <i>Produktspezifikation</i>	Laser labelling / Aufschriften mit Laser		
Classification of Change / <i>Änderungsklassifikation</i>	A (Stop of production or Design change with influ- ence of approval) <input type="checkbox"/>	B (Small change in Design without influence of approval) <input type="checkbox"/>	C (No influence of Product) <input checked="" type="checkbox"/>
Discription of Change / <i>Änderungsbeschreibung</i>	The laser labelling on the top of the relay would be redesigned and rear- rened / Die Laser-Beschriftung auf der Oberseite des Relais würde neue gestaltet und angeordnet.		
Reason of change / <i>Grund der Änderung</i>	Introduction of a new labelling laser and improved readability for image processing systems / Einführen eines neuen Beschriftungslasers und mit diesem wurde die Les- barkeit für Bildverarbeitungssystemen verbessert.		
Expected influence of Quality / <i>Angenommener Einfluss auf Qualität</i>	No influence on quality / Kein Einfluss auf die Qualität		
Reliability / Performance / <i>Zuverlässigkeit / Leistung</i>	Improved readability / Verbesserte Lesbarkeit.		
Further information / Attachments / <i>Weitere Informationen / Anhänge</i>	See page 2 / Siehe Seite 2		


Details / Time Schedule / <i>Details / Zeitplan</i>	Current product / <i>Derzeitiges Produkt</i>	New Product / <i>Neues Produkt</i>
Series / <i>Serie</i>	No Changes / Keine Änderungen	No Changes / Keine Änderungen
Product name / <i>Produktname</i>	No Changes / Keine Änderungen	No Changes / Keine Änderungen
Part number / <i>Produktnummer</i>	All relays of the SIF-Series	All relays of the SIF-Series
First Shipment / <i>Erstbelieferung</i>		01.10.2024
Last Order / <i>Letzte Bestellung</i>	31.04.2024	
Last Shipment / <i>Letzte Lieferung</i>	31.06.2024	
Samples available / <i>Muster Ver- fügbarkeit</i>		Now / Jetzt
Charge Indication / <i>Chargen Ken- nung</i>	Not relevant / Nicht relevant	Not relevant / Nicht relevant

Responsible / <i>Veran- wortlich</i>	Jürgen Steinhäuser	Function / <i>Funktion</i>	Vertrieb Innendienst / Sales Administration
Email / <i>Email</i>	admin@elesta-gmbh.com	Telephone / <i>Telefon</i>	+41 81 303 54 00

Product Change Notification (PCN) Additional Information

Produktänderungsinformation (PCN) Zusatzinformation

Dokumentation / <i>Dokumentation</i>	On request / Auf Anfrage		
Pictures / <i>Bilder</i>	Current Product / Derzeitiges Produkt  	New Product / Neues Produkt  	
Drawings / <i>Zeichnungen</i>	Current Product / Derzeitiges Produkt Can be requested on demand / Können bei Bedarf angefragt werden 		
Certifications / Approvals / <i>Zertifikate / Approbationen</i>	Current Product / Derzeitiges Produkt No changes / Keine Veränderung	New Product / Neues Produkt No changes, all certificates and approvals remain valid / Keine Änderungen, alle Zertifikate und Approbationen gelten weiterhin	
Other Information / <i>Andere Informationen</i>	Current Product / Derzeitiges Produkt Nothing / Keine	New Product / Neues Produkt Nothing / Keine	

Issued by / <i>Erstellt von</i>	Antonino Spataro	Function / <i>Funktion</i>	Productmanager
Sign / <i>Unterschrift</i>		Date / <i>Datum</i>	11.04.2024